

I

(Акты, публикация которых является обязательной)

ДИРЕКТИВА КОМИССИИ (ЕС) № 2006/141/ЕС

от 22 декабря 2006 г.

о смесях для детского питания первой и второй ступеней, вносящая изменения в Директиву 1999/21/ЕС

(текст, имеющий отношение к ЕЭЗ)

КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СООБЩЕСТВ,

Принимая во внимание договор, учреждающий Европейское Сообщество,

Принимая во внимание Директиву Совета 89/398/ЕЕС от 3 мая 1989 г. о сближении законодательств, касающихся требований к пищевым продуктам, предназначенным для диетического питания⁽¹⁾ и, в частности, ее Статью 4(1),

После консультации с Европейским управлением по безопасности пищевых продуктов (Управление),

Поскольку:

- (1) Директива 89/398/ЕЕС рассматривает вопросы, касающиеся пищевых продуктов, предназначенных для диетического питания. Особые положения, применяемые к определенным группам пищевых продуктов для диетического питания, изложены в специальных Директивах.
- (2) Директива Комиссии 91/321/ЕЕС от 14 мая 1991 г., касающаяся смесей для детского питания первой ступени и смесей для детского питания второй ступени⁽²⁾, является специальной директивой, принятой в соответствии с Директивой 89/398/ЕЕС. В эту Директиву несколько раз вносились существенные поправки⁽³⁾. По причине того, что в Директиву еще будут вноситься дальнейшие изменения, в интересах ясности она должна быть переработана.
- (3) В свете обсуждений на международных форумах, в частности Кодекса Алиментариус, в отношении времени введения дополнительного питания в рацион детей в младшего возраста, является целесообразным внести поправки в текущие определения смеси для детского питания первой ступени и смеси для детского питания второй ступени, а также некоторых положений по этикетированию смесей для детского питания второй ступени в Директиве 91/321/ЕЕС.
- (4) Смесь для детского питания первой ступени – это единственный переработанный пищевой продукт, который полностью удовлетворяет пищевые потребности детей в первые месяцы их жизни до введения необходимого дополнительного питания. Для того чтобы обезопасить здоровье таких детей, следует обеспечить, что

⁽¹⁾ OJ L 186, 30.06.1989, стр. 27. Директива с последними исправлениями, внесенными Регламентом (ЕС) № 1882/2003 Европейского Парламента и Совета (OJ L 284, 31.10.2003, стр. 1).

⁽²⁾ OJ L 175, 04.07.1991, стр. 35. Директива с последними исправлениями, внесенными Актом о присоединении 2003 г.

⁽³⁾ См. Приложение X, Часть А.

единственным продуктом, реализуемым на рынке в качестве пригодного для такого использования в данный период жизни, являются смеси для детского питания первой ступени.

- (5) Обязательный состав смесей для детского питания первой ступени и смесей для детского питания второй ступени должен соответствовать пищевым потребностям здоровых детей младшего возраста, как установлено согласно общепринятым научным данным.
- (6) Требования относительно обязательного состава смеси для детского питания первой ступени и смеси для детского питания второй ступени должны включать подробные положения по содержанию белка. Не смотря на то, что ранее традиционно использовались различные коэффициенты пересчета для расчета содержания белка из содержания азота в разных источниках белка, последние научные рекомендации советуют в целях расчета содержания белка в смеси для детского питания первой ступени и смеси для детского питания второй ступени использовать единый коэффициент пересчета, адаптированный для этого вида продуктов. Так как смеси для детского питания первой ступени и смеси для детского питания второй ступени являются сложносоставными продуктами, состав которых разрабатывается специально для предусмотренного назначения, должны быть установлены дополнительные основные требования в отношении белка, включая минимальный и максимальный уровень белка, а также минимальные уровни для некоторых аминокислот. Требования в отношении белка, указанные в данной Директиве, должны относиться к конечным продуктам как таковым, готовым к употреблению.
- (7) На основании таких данных, представляется возможным определить обязательный состав смесей для детского питания первой ступени и смесей для детского питания второй ступени, произведенных на основе белков коровьего молока или только соевых белков или обоих видов, а также смесей, основанных на гидролизатах белка. Это не относится к продуктам, основанным полностью или частично на других источниках белка. По этой причине, при необходимости, в дальнейшем для такого рода продуктов должны быть приняты специальные правила.
- (8) Важно, чтобы ингредиенты, используемые при производстве смесей для детского питания первой ступени и смесей для детского питания второй ступени, подходили для диетического питания детей младшего возраста, и чтобы их пригодность была продемонстрирована, при необходимости, путем проведения соответствующих исследований. Руководство по разработке и проведению соответствующих исследований было опубликовано экспертными научными группами, такими как Научный комитет по пищевым продуктам, Комитет Соединенного Королевства по медицинским аспектам политики по пищевым продуктам и питанию и Европейское общество специалистов в области педиатрической гастроэнтерологии, гепатологии и нутрициологии. Такое руководство следует принимать во внимание при введении ингредиентов в смеси для детского питания первой ступени и смеси для детского питания второй ступени.
- (9) Ряд веществ, которые могут быть использованы при производстве смесей для детского питания первой ступени и смесей для детского питания второй ступени, также могут быть использованы в пищевых продуктах и пищевых добавках. В этом контексте критерии чистоты были приняты или должны быть приняты на уровне Сообщества в соответствии с Директивой Совета 89/107/ЕЕС от 21

декабря 1988 г. по сближению законодательств государств-членов относительно пищевых добавок, разрешенных к использованию в пищевых продуктах, предназначенных для потребления человеком⁽¹⁾. Эти критерии чистоты должны распространяться на эти вещества, вне зависимости от цели их использования в пищевых продуктах.

- (10) До принятия критериев чистоты в отношении веществ, для которых эти критерии не были приняты на уровне Сообщества, а также для обеспечения высокого уровня защиты общественного здоровья, должны применяться общепринятые критерии чистоты, рекомендованные международными организациями или агентствами, такими как Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (ОКЭПД) или Европейская фармакопея (ЕФ). Кроме того, государства-члены должны иметь разрешение поддерживать внутригосударственные правила, устанавливающие более строгие критерии чистоты.
- (11) Принимая во внимание особый характер смесей для детского питания, помимо средств, обычно доступных для органов, осуществляющих мониторинг, также должны быть доступны дополнительные средства для облегчения проведения эффективного мониторинга таких продуктов.
- (12) Смеси для детского питания на основе гидролизатов белка отличаются от полуэлементных продуктов на основе гидролизатов высокой степени расщепления, используемых для диетического управления диагностированными заболеваниями, которые не освещены данной Директивой.
- (13) Данная Директива отражает текущие знания о затрагиваемых продуктах. Любые решения по вопросам внесения поправок для разрешения нововведений, основанных на научно-техническом прогрессе, должны приниматься с помощью процедуры, указанной в Статье 13(2) Директивы 89/398/ЕЕС.
- (14) Максимальные уровни остаточных содержаний пестицидов, установленные в соответствующих законодательных актах Сообщества, в частности в Директиве Совета 76/895/ЕЕС от 23 ноября 1976 г. относительно установления максимальных уровней остаточных содержаний пестицидов внутри и на поверхности фруктов и овощей⁽²⁾, Директиве Совета 86/362/ЕЕС от 24 июля 1986 г. относительно установления максимальных уровней остаточных содержаний пестицидов внутри и на поверхности злаковых⁽³⁾, Директиве Совета 86/363/ЕЕС от 24 июля 1986 г. относительно установления максимальных уровней остаточных содержаний пестицидов внутри и на поверхности пищевых продуктов животного происхождения⁽⁴⁾ и Директиве Совета 90/642/ЕЕС от 27 ноября 1990 г. относительно установления максимальных уровней остаточных содержаний пестицидов внутри и на поверхности определенных продуктов растительного происхождения, включая фрукты и овощи⁽⁵⁾, должны применяться без ущерба для специальных положений, установленных в данной Директиве.

⁽¹⁾ ОJ L 40, 11.02.1989, стр. 27. Директива с последними поправками, внесенными Регламентом (ЕС) № 1882/2003.

⁽²⁾ ОJ L 340, 09.12.1976, стр. 26. Директива, с последними поправками, внесенными Директивой Комиссии 2006/92/ЕС (ОJ L 311, 10.11.2006, стр. 31).

⁽³⁾ ОJ L 221, 07.08.1986, стр. 37. Директива, с последними поправками, внесенными Директивой 2006/92/ЕС.

⁽⁴⁾ ОJ L 221, 07.08.1986, стр. 43. Директива, с последними поправками, внесенными Директивой Комиссии 2006/62/ЕС (ОJ L 206, 27.07.2006, стр. 27).

⁽⁵⁾ ОJ L 350, 14.12.1990, стр. 71. Директива, с последними поправками, внесенными Директивой Комиссии 2006/92/ЕС.

- (15) Принимая во внимание международные обязательства Сообщества, в случаях, когда соответствующие научные доказательства являются недостаточными, принцип предосторожности, о котором говорится в Статье 7 Регламента (ЕС) № 178/2002 Европейского Парламента и Совета от 28 января 2002 г., устанавливающего основные принципы и требования пищевого законодательства, учреждающего Европейское управление по безопасности пищевых продуктов и устанавливающего процедуры в вопросах, касающихся пищевой безопасности⁽⁶⁾, позволяет Сообществу принимать временные меры, основывающиеся на имеющейся относящейся к делу информации, в ожидании проведения дополнительной оценки риска и рассмотрения мер в разумный срок.
- (16) На основе двух мнений, данных Научным советом по пищевым продуктам 19 сентября 1997 г. и 4 июня 1998 г., в настоящее время существуют сомнения относительно соответствия имеющихся показателей по допустимому суточному потреблению (ДСП) пестицидов и остатков пестицидов требованиям по защите здоровья детей в возрасте до года и от года до трех лет. Таким образом, так как нами рассматриваются диетические пищевые продукты, предназначенные для детей в возрасте до года и от года до трех лет, будет целесообразным установить очень низкий уровень предельного содержания для всех пестицидов. Этот очень низкий уровень предельного содержания должен быть установлен на уровне 0,01 мг/кг, который обычно на практике является минимальным обнаруживаемым уровнем.
- (17) Должны предъявляться строгие ограничения по остаточному содержанию пестицидов. При тщательном отборе сырья, и при условии, что смеси для детского питания первой и второй ступеней проходят экстенсивную переработку во время производства, является возможным производить продукты, с очень низким уровнем остаточного содержания пестицидов. Однако в случае малого числа пестицидов или метаболитов пестицидов даже максимально допустимый уровень остатков пестицидов, составляющий 0,01 мг/кг, может при наихудших условиях вызвать превышение ДСП у детей в возрасте до года и от года до трех лет. Это относится к пестицидам или метаболитам пестицидов с ДСП ниже, чем 0,0005 мг/кг массы тела.
- (18) Данная Директива должна устанавливать принцип запрета на использование этих пестицидов при производстве сельскохозяйственных продуктов, предназначенных для применения в смесях для детского питания первой и второй ступеней. Однако этот запрет не обязательно гарантирует свободу продуктов от таких пестицидов, т.к. некоторые пестициды загрязняют окружающую среду, и их остатки могут быть обнаружены в рассматриваемых продуктах.
- (19) Большинство пестицидов, показатели ДСП у которых ниже, чем 0,0005 мг/кг массы тела, уже запрещены в Сообществе. Запрещенные пестициды не должны обнаруживаться в смесях для детского питания первой и второй ступеней при использовании новейших аналитических методов. Однако, некоторые пестициды распадаются медленно и продолжают загрязнять окружающую среду. Они могут присутствовать в смесях для детского питания первой и второй ступеней, даже если они не использовались при их приготовлении. В целях контроля нужно придерживаться гармонизированного подхода.
- (20) До принятия Комиссией решений о том, удовлетворяются ли требования безопасности Статьи 5 Директивы Совета 91/414/ЕЕС от 15 июля 1991 г.

⁽⁶⁾ OJ L 31, 01.02.2002, стр. 1. Регламент с последними поправками, внесенными Регламентом Комиссии (ЕС) № 575/2006 (OJ L 100, 08.04.2006, стр. 3).

относительно размещения на рынке препаратов для защиты растений⁽¹⁾, должно быть разрешено продолжительное использование утвержденных пестицидов, так как их остаточное содержание соответствует максимально допустимому уровню остатков, установленному данной Директивой. Последние должны быть установлены на уровне, обеспечивающем, что их соответствующие ДСП значения не превышаются у детей в возрасте до года и от года до трех лет при наилучших условиях потребления.

- (21) В Приложениях к данной Директиве, касающихся пестицидов, должны быть внесены поправки после завершения программы пересмотра, проводимой в рамках Директивы 91/414/ЕЕС.
- (22) В соответствии со Статьей 7(1) Директивы 89/398/ЕЕС продукты, охваченные данной Директивой, подчиняются общим правилам, установленным Директивой 2000/13/ЕС Европейского Парламента и Совета от 20 марта 2000 г. по сближению законодательств государств-членов касательно этикетирования, оформления и рекламы пищевых продуктов⁽²⁾. Данная Директива принимает и охватывает добавления и исключения к этим общим правилам, где необходимо, в целях поддержки и защиты грудного вскармливания.
- (23) В частности, характер и назначение продуктов, охватываемых данной Директивой, требует наличия этикетки с указанием пищевой ценности, калорийности и содержания основных питательных веществ. С другой стороны, используемый метод должен быть указан в соответствии с пунктом 9 Статьи 3(1) и Статьей 11(2) Директивы 2000/13/ЕС для предотвращения ненадлежащего использования, которое способно принести вред здоровью детей младшего возраста.
- (24) Принимая во внимание характер смесей для детского питания первой и второй ступеней, подробные правила касательно объявления питательной ценности на этикетке должны быть разъяснены в целях избежания любых проблем, которые могут возникнуть при применении других соответствующих законодательных актов Сообщества.
- (25) Регламент (ЕС) № 1924/2006 Европейского Парламента и Совета от 20 декабря 2006 г., касающийся заявлений о пищевой ценности и пользы для здоровья, указываемых на пищевых продуктах⁽³⁾, устанавливает правила и условия использования заявлений о пищевой ценности и пользы для здоровья, касающихся пищевых продуктов. Однако Статья 1(5) указанного Регламента гласит, что она должна применяться без ущерба, в частности, для Директивы 89/398/ЕЕС и директив, принятых в отношении пищевых продуктов, предназначенных для специальных диетических целей.
- (26) Будет целесообразным установить в данной Директиве специальные условия использования заявлений о пищевой ценности и пользы для здоровья, касающихся смесей для детского питания. В связи с этим является необходимым, в целях предоставления объективной и научно доказанной информации, определить условия для санкционирования заявлений о пищевой ценности и пользы для здоровья и определить список санкционированных заявлений. В

⁽¹⁾ OJ L 230, 19.08.1991, стр. 1. Директива с последними поправками, внесенными Директивой Комиссии 2006/85/ЕС (OJ L 293, 24.10.2006, стр. 3).

⁽²⁾ OJ L 109, 06.05.2000, стр. 29. Директива с последними поправками, внесенными Директивой 2003/89/ЕС (OJ L 308, 25.11.2003, стр. 15).

⁽³⁾ OJ L 404, 30.12.2006, стр. 9.

соответствии с третьим подпараграфом Статьи 4(1) Директивы 89/398/ЕЕС изменения в этот список заявлений о пищевой ценности и полезности для здоровья следует вносить, при необходимости, после консультаций с органом управления.

- (27) В попытках обеспечить более высокую степень защиты здоровья детей младшего возраста правила по составу, этикетированию и рекламе, установленные в данной Директиве, должны находиться в соответствии с принципами и целями Международного свода правил маркетинга заменителей грудного молока, принятого 34^{ой} Всемирной ассамблеей здравоохранения, учитывая особые правовые положения и фактические обстоятельства, существующие в Сообществе.
- (28) Учитывая важную роль, которую играет информация о кормлении детей при выборе беременными женщинами и матерями младенцев типа питания для своих детей, государствам-членам необходимо принять соответствующие меры для того, чтобы эта информация гарантировала надлежащее использование рассматриваемых продуктов и не противоречила целям содействия поддержке грудного вскармливания.
- (29) Данная Директива не рассматривает условия продажи публикаций, специализирующихся на уходе за ребенком, а также научных публикаций.
- (30) Директива Комиссии 1999/21/ЕС от 25 марта 1999 г. относительно диетических продуктов, предназначенных для использования в специальных медицинских целях⁽¹⁾, устанавливает требования по составу и этикетированию для диетических продуктов, предназначенных для использования в специальных медицинских целях. Приложение к указанной Директиве устанавливает показатели для минеральных веществ в пищевых продуктах с полным набором питательных веществ, предназначенных для использования детьми младшего возраста. Новый научный совет был дан в отношении минимально допустимого уровня марганца в пищевых продуктах, предназначенных для питания детей младшего возраста. Таким образом, будет целесообразным внести изменения, касающиеся уровня марганца в диетических продуктах, предназначенных для использования в специальных медицинских целях, установленного в указанном Приложении. В связи с этим в Директиву 1999/21/ЕС должны быть внесены соответствующие поправки.
- (31) В связи со специальным характером диетических продуктов, предназначенных для использования в специальных медицинских целях, предназначенных для детей младшего возраста и необходимостью проведения оценки нового состава таких продуктов, производители требуют продления периода для адаптации своих продуктов к обязательному составу, который разработан исходя из новых требований, установленных в данной Директиве.
- (32) Обязательство транспонировать данную Директиву в национальное законодательство должно ограничиваться теми положениями, которые представляют собой существенное изменение в сравнении с более ранней Директивой. Обязательство транспонировать положения, оставшиеся без изменений, возникает в рамках более ранней Директивы.

⁽¹⁾ OJ L 91, 07.04.1999, стр. 29. Директива с поправками, внесенными Актом о присоединении 2003 г.

- (33) Данная Директива должна не представлять ущерба для обязательств государств-членов относительно временных рамок для осуществления транспонирования в национальное законодательство Директив, указанных в Приложении X, Часть В.
- (34) Меры, указанные в данной Директиве, соответствуют мнению Руководящего комитета по пищевой цепи и защите здоровья животных,

ПРИНЯЛА ДАННУЮ ДИРЕКТИВУ:

Статья 1

Данная Директива является «специальной Директивой» в понимании Статьи 4 (1) Директивы 89/398/ЕЕС и устанавливает требования по составу и этикетированию смесей для детского питания первой и второй ступеней, предназначенных для использования здоровыми детьми младшего возраста в Сообществе.

Она также обеспечивает возможность государствам-членам вводить в действие принципы и цели Международного свода правил маркетинга заменителей грудного молока, касающиеся размещения на рынке, информации и ответственности органов здравоохранения.

Статья 2

Во исполнение данной Директивы, должны применяться такие определения, как: «заявление», «заявление о пищевой ценности», «заявление о пользе для здоровья» а также «заявление о снижении риска заболевания» в Статье 2(2)(1), (4), (5) и (6) Регламента (ЕС) № 1924/2006.

Также должны применяться следующие определения:

- (a) «дети в возрасте до года» - дети в возрасте до 12 месяцев;
- (b) «дети в возрасте от года до трех лет» - дети в возрасте между одним и тремя годами;
- (c) «смесь для детского питания первой ступени» - пищевой продукт, предназначенный для использования в специальных диетических целях детьми в первые месяцы жизни и полностью удовлетворяющий пищевые потребности детей в этом возрасте до введения соответствующего дополнительного питания;
- (d) «смесь для детского питания второй ступени» - пищевой продукт, предназначенный для использования в специальных диетических целях детьми младшего возраста после введения соответствующего дополнительного питания и заменяющий главный жидкостный компонент в становящемся все более разнообразным рационе детей в этом возрасте;
- (e) «остаточное содержание пестицидов» - остаточное содержание в смесях для детского питания первой и второй ступеней препарата для защиты растений, как определено в пункте 1 Статьи 2 Директивы 91/414/ЕЕС, включая его метаболиты и продукты, образовавшиеся в результате его распада или реакции.

Статья 3

Смеси для питания детей первой и второй ступеней могут быть размещены на рынке внутри Сообщества, только если они удовлетворяют требованиям данной Директивы.

Никакие другие продукты кроме смесей для детей младшего возраста не могут быть размещены на рынке или каким-либо другим образом быть представлены как подходящие для полного удовлетворения пищевых потребностей здоровых детей младшего возраста в течение первых месяцев жизни до введения соответствующего дополнительного питания.

Статья 4

Смеси для питания детей первой и второй ступеней не должны содержать никаких веществ в количествах, которые могут представлять угрозу для здоровья детей в возрасте до года и от года до трех лет.

Статья 5

Смеси для детского питания первой ступени должны производиться, в зависимости от ситуации, из источников белка, определенных в пункте 2 Приложения I, и других пищевых ингредиентов, пригодность которых для использования в специальных диетических целях детьми с рождения была установлено общепринятыми научными данными.

Такая пригодность должна демонстрироваться путем систематического проведения пересмотра имеющихся данных относительно ожидаемой пользы и соображений безопасности, а также, где необходимо, путем проведения соответствующих исследований, проводимых согласно общепринятым экспертным правилам по разработке и проведению таких исследований.

Статья 6

Смеси для детского питания второй ступени должны производиться, в зависимости от ситуации, из источников белка, определенных в пункте 2 Приложения II, и других пищевых ингредиентов, пригодность которых для использования в специальных диетических целях детьми в возрасте старше шести месяцев была установлено общепринятыми научными данными.

Такая пригодность должна демонстрироваться путем систематического проведения пересмотра имеющихся данных относительно ожидаемой пользы и соображений безопасности, а также, где необходимо, путем проведения соответствующих исследований, проводимых согласно общепринятым экспертным правилам по разработке и проведению таких исследований.

Статья 7

1. Смеси для детского питания первой ступени должны соответствовать критериям по составу, установленным в Приложении I, принимая во внимание спецификации Приложения V.

В отношении смесей для детского питания первой ступени, изготовленных на основе белков коровьего молока, указанных в пункте 2.1. Приложения I, с содержанием белка от минимального до 0,5 г/100 кДж (2 г/100 ккал), пригодность смесей для детского питания первой ступени для использования в специальных диетических целях детьми младшего возраста должна быть продемонстрирована путем проведения соответствующих

исследований при соблюдении общепринятых экспертных правил по разработке и проведению таких исследований.

В отношении смесей для детского питания первой ступени, изготовленных на основе гидролизатов белков, указанных в пункте 2.2 Приложения I, с содержанием белка от минимума до 0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал), пригодность смесей для детского питания первой ступени для использования в специальных диетических целях детьми младшего возраста должна быть продемонстрирована путем проведения соответствующих исследований при соблюдении общепринятых экспертных правил по разработке и проведению таких исследований, а также должно соответствовать специальным спецификациям, установленным в Приложении VI.

2. Смесей для детского питания второй ступени должны соответствовать критериям по составу, установленным в Приложении II, принимая во внимание спецификации Приложения V.

3. Для приготовления смесей для детского питания первой и второй ступеней не должно требоваться ничего кроме воды.

4. Должны соблюдаться запреты и ограничения на использование пищевых ингредиентов в смесях для детского питания первой и второй ступеней, установленные в Приложениях I и II.

Статья 8

Только вещества, перечисленные в Приложении III, могут использоваться при производстве смесей для детского питания первой и второй ступеней, с тем, чтобы были удовлетворены требования по:

- (a) минеральным веществам;
- (b) витаминам;
- (c) аминокислотам и другим соединениям азота;
- (d) другим веществам, имеющим специальное пищевое назначение.

2. При производстве пищевых продуктов для применения в целях, отличных от охватываемых данной Директивой, должны применяться критерии чистоты для веществ, как указано в законодательстве Сообщества по использованию веществ, перечисленных в Приложении III.

3. Для веществ, в отношении которых в законодательстве Сообщества не были установлены критерии чистоты, должны применяться общепринятые критерии чистоты, рекомендованные международными органами до момента принятия таких критериев на уровне Сообщества.

Однако, могут поддерживаться внутригосударственные правила, устанавливающие более строгие критерии чистоты, чем рекомендованные международными органами.

Статья 9

1. Для облегчения эффективного проведения официального мониторинга смесей для детского питания, когда владелец пищевого предприятия размещает смесь для детского

питания на рынке, он должен уведомить об этом компетентный орган государства-члена, на рынке которого размещается продукт, отослав ему образец этикетки, используемой для продукта.

2. Компетентные органы в контексте данной Статьи – это органы, указанные в Статье 9(4) Директивы 89/398/ЕЕС.

Статья 10

1. Смеси для детского питания первой и второй ступеней не должны содержать остатков отдельных пестицидов на уровне, превышающем 0,01 мг/кг продукта, либо предлагаемого в качестве готового к употреблению, либо восстановленного путем разведения в соответствии с инструкциями производителя.

Аналитические методы для определения уровня остаточного содержания пестицидов должны быть общепринятыми стандартизированными методами.

2. Пестициды, перечисленные в списке Приложения VIII, не должны использоваться в сельскохозяйственных продуктах, предназначенных для производства смесей для детского питания первой и второй ступеней.

Однако в целях контроля:

(a) пестициды, перечисленные в Таблице 1 Приложения VIII, считаются неприменявшимися, если их остатки не превышают уровня в 0,003 мг/кг. Этот уровень, который считается пределом количественного определения аналитических методов, должен регулярно пересматриваться в свете технического прогресса;

(b) пестициды, перечисленные в Таблице 2 Приложения VIII, считаются неприменявшимися, если их остатки не превышают уровня в 0,003 мг/кг. Этот уровень должен регулярно пересматриваться в свете данных по загрязнению окружающей среды.

3. В порядке частичной отмены параграфа 1 в отношении пестицидов, перечисленных в Приложении IX, должен применяться указанный в нем максимальный уровень остаточного содержания.

4. Уровни, указанные в параграфах 2 и 3, должны применяться в отношении продуктов, как предлагаемых в качестве готовых к употреблению, так и восстановленных путем разведения в соответствии с инструкциями производителей.

Статья 11

За исключением предусмотренного в статье 12, название, под которым продаются смеси для детского питания первой и второй ступеней, соответственно должно выглядеть следующим образом:

- на болгарском языке: «храни за кърмачета» и «преходни храни»,

- на испанском языке: «Preparado para lactantes» и «Preparado de continuación»,

- на чешском языке: «počáteční kojenecká výživa» и «pokračovací kojenecká výživa»,

- на датском языке: «Modermælkserstatning» и «Tilskudsblanding»,
- на немецком языке: «Säuglingsanfangsnahrung» и «Folgenahrung»,
- на эстонском языке: «imiku piimasegu» и «jätkupiimasegu»,
- на греческом языке: «Παρασκευάσμα για βρέφη» и «Παρασκευάσμα δεύτερης βρεφικής ηλικίας»,
- на английском языке: «infant formula» и «follow-on formula»,
- на французском языке: «Préparation pour nourissons» и «Préparation de suite»,
- на итальянском языке: «Alimento per lattanti» и «Alimento di proseguimento»,
- на латвийском языке: «Mākslīgais maisījums zīdaiņiem» и «Mākslīgais papildu ēdināšanas maisījums zīdaiņiem»,
- на литовском языке: «mišinys kūdikiams iki papildomo maitinimo įvedimo» и «mišinys kūdikiams, įvedus papildomą maitinimą»,
- на венгерском языке: «anyatej-helyettesítő tápszer» и «anyatej-kiegészítő tápszer»,
- на мальтийском языке: «formula tat-trabi» и «formula tal-prosegwiment»,
- на голландском языке: «Volledige zuigelingenvoeding» и «Opvolgzuigelingenvoeding»,
- на польском языке: «preparat do początkowego żywienia niemowląt» и «preparat do dalszego żywienia niemowląt»,
- на португальском языке: «Fórmula para lactentes» и «Fórmula de transição»,
- на румынском языке: «preparate pentru sugari» и «preparate pentru copii de vârstă mică»,
- на словацком языке: «počiatočná dojčenská výživa» и «následná dojčenská výživa»,
- на словенском языке: «začetna formula za dojenčke» и «nadaljevalna formula za dojenčke»,
- на финском языке: «Äidinmaidonkorvike» и «Vieroitusvalmiste»,
- на шведском языке: «Modersmjölk ersättning» и «Tillskottsning».

Статья 12

Название, под которым продаются смеси для детского питания первой и второй ступеней, изготовленные полностью на основе белков коровьего молока, соответственно должно выглядеть следующим образом:

- на болгарском языке: «млека за кърмачета» и «преходни млека»,
- на испанском языке: « Leche para lactantes» и «Leche de continuación»,
- на чешском языке: «počáteční mléčná kojenecká výživa» и «pokračovací mléčná kojenecká výživa»,

- на датском языке: «Modermælkserstatning udelikkende baseret på mælk» и «Tilskudsblending udelikkende baseret på mælk»,
- на немецком языке: «Säuglingsmilchnahrung» и «Folgemilch»,
- на эстонском языке: «Piimal põhinev imiku piimasegu» и « Piimal põhinev jätkupiimasegu»,
- на греческом языке: «Γάλα για βρέφη» и « Γάλα δεύτερης βρεφικής ηλικίας»,
- на английском языке: «infant milk» и «follow-on milk»,
- на французском языке: «Lait pour nourissons» и «Lait de suite»,
- на итальянском языке: «Latte per lattanti» и «Latte di proseguimento»,
- на латвийском языке: «Mākslīgais piena maisījums zīdaiņiem» и «Mākslīgais papildu ēdināšanas piena maisījums zīdaiņiem»,
- на литовском языке: «pieno mišinys kūdikiams iki papildomo maitinimo įvedimo» и «pieno mišinys kūdikiams įvedus papildomą maitinimą»,
- на венгерском языке: «tejalapú anyatej-helyettesítő tápszer» и «tejalapú anyatej-kiegészítő tápszer»,
- на мальтийском языке: «ħalib tat-trabi» и « ħalib tal-prosegwiment»,
- на голландском языке: «Volledige zuigelingenvoeding op basis van melk» или «Zuigelingenmelk» и «Opvolgmelk»,
- на польском языке: «mleko początkowe» и «mleko następne»,
- на португальском языке: «Leite para lactentes» и «Leite de transição»,
- на румынском языке: «lapte pentru sugari» и «lapte pentru copii de vârstă mică»,
- на словацком языке: «počiatočná dojčenská mliečna výživa» и «následná dojčenská mliečna výživa»,
- на словенском языке: «začetno mleko za dojenčke» и «nadaljevalno mleko za dojenčke»,
- на финском языке: «Maitopohjainen äidinmaidonkorvike» и «Maitopohjainen vieroitusvalmiste»,
- на шведском языке: «Modersmjölksersättning uteslutande baserad på mjölk» и «Tillskottsnäring uteslutande baserad på mjölk».

Статья 13

1. В дополнение к сведениям, указанным в Статье 3(1) Директивы 2000/13/ЕС, на этикетке должны быть указаны следующие обязательные сведения:

- (a) в отношении смесей для детского питания первой ступени, извещение о том, что продукт соответствует специальным диетическим целям для использования детьми с рождения, если они не получают грудного молока;
- (b) в отношении смесей для детского питания второй ступени, извещение о том, что продукт подходит только для применения в специальных диетических целях детьми в возрасте старше шести месяцев, что он должен составлять только часть разнообразной диеты, что он не должен использоваться в качестве заменителя грудного молока в течение первых шести месяцев жизни, и что решение о начале введения дополнительного прикорма, включая любые исключительные случаи, когда прикорм вводится до шести месяцев, должно быть принято только по совету независимых лиц, имеющих квалификацию в области медицины, питания или фармацевтики, или других профессионалов, ответственных в сфере заботы о здоровье матери и ребенка, основанной на индивидуальных потребностях ребенка в росте и развитии;
- (c) в отношении смесей для детского питания первой и второй ступеней, показатель энергетической ценности, выраженный в кДж и ккал, а также содержание белков, углеводов и жиров, в числовом выражении, на 100 мл продукта в готовом виде;
- (d) в отношении смесей для детского питания первой и второй ступеней, среднее количество каждого минерального вещества и витамина, указанных в Приложениях I и II соответственно, и, где применимо, холина, инозита и карнитина, в числовом выражении, на 100 мл продукта в готовом виде;
- (e) в отношении смесей для детского питания первой и второй ступеней, инструкции по надлежащему приготовлению, условиям хранения и утилизации продукта, а также предупреждение об опасностях для здоровья при неправильном приготовлении и хранении.

2. На этикетке могут быть указаны следующие сведения:

- (a) в отношении смесей для детского питания первой и второй ступеней, среднее количество питательных веществ, указанных в Приложении III, когда это не охватывается параграфом 1(d) данной Статьи, в числовом выражении, на 100 мл продукта в готовом виде;
- (b) в отношении смесей для детского питания второй ступеней, в дополнение к информации в числовом выражении также информацию по витаминам и минералам, указанным в Приложении VII, выраженную в процентном соотношении от эталонных значений, указанных там же, на 100 мл продукта в готовом виде.

3. Этикетки для смесей для детского питания первой и второй ступеней должны быть разработаны с тем, чтобы представить необходимую информацию о надлежащем использовании продукта образом, который не будет способствовать отказу от грудного вскармливания.

Использование терминов «приближенный к человеческому», «приближенный к материнскому», «адаптированный», или любых других схожих терминов должно быть запрещено.

4. Этикетка смеси для детского питания первой ступени также должна содержать следующие обязательные сведения после таких слов, как «Важное замечание» или эквивалентных:

- (a) утверждение о превосходстве грудного вскармливания;
- (b) утверждение, рекомендуемое использовать продукт только по совету независимых лиц, имеющих квалификацию в области медицины, питания или фармацевтики, или других профессионалов, ответственных в сфере заботы о здоровье матери и ребенка.

5. На этикетке смеси для детского питания не должно использоваться фотографий младенцев, а также других фотографий или текста, который может идеализировать применение продукта. Она может, однако, иметь графические изображения для более легкой идентификации продукта и иллюстрации методов приготовления.

6. Этикетка смеси для детского питания может содержать заявления о пищевой ценности и заявления о полезности для здоровья только в случаях, перечисленных в Приложении IV, и в соответствии с указанными в нем условиями.

7. Смеси для детского питания первой и второй ступеней должны быть этикетированы таким образом, чтобы потребители могли четко различать эти продукты во избежание риска перепутать смеси для детского питания первой ступени и второй ступени.

8. Требования, запреты и ограничения, указанные в параграфах 3 и 7, должны применяться в отношении:

- (a) оформления рассматриваемых продуктов, в частности их формы, внешнего вида или упаковки, используемых упаковочных материалов, способа их оформления и выставления на витрине;
- (b) рекламы.

Статья 14

1. Реклама смеси для детского питания должна быть ограничена публикациями, специализирующимися в уходе за ребенком, и научными публикациями. Государства-члены могут также ограничить или запретить использование такой рекламы. Такая реклама смеси для детского питания должна соответствовать условиям, установленным в Статье 13(3) – (7) и Статье 13(8)(b), а также содержать информацию только научного и фактического характера. Такая информация не должна подразумевать или создавать убеждение, что искусственное вскармливание равноценно или превосходит грудное вскармливание.

2. Реклама не должна проводиться в местах продажи, образцы или любые другие рекламные приспособления с целью стимуляции торговли смесями для детского питания не должны раздаваться напрямую розничным покупателям, сюда относятся особые выкладки товара, купоны на скидку, премии, специальные распродажи, товары, продаваемые в убыток с целью привлечения покупателей, и продажа при условии принудительной покупки.

Статья 15

1. Государства-члены должны обеспечить, что на детском питании для детей в возрасте до года и от года до трех лет представлена объективная и последовательная информация для использования членами их семей и лиц, занимающихся вопросами питания детей в возрасте до года и от года до трех лет, включающими планирование, предоставление, оформление и распространение информации, а также ее контроль.

2. Государства-члены должны гарантировать, что информационные и обучающие материалы, как письменные, так и аудиовизуальные, относящиеся к вопросам детского питания для детей младшего возраста, и разработанные с целью донести их до внимания беременных женщин и матерей детей младшего возраста, должны включать четкую информацию по всем из перечисленных ниже пунктов:

- (a) польза и преимущество кормления грудным молоком;
- (b) питание матери, а также подготовка к кормлению грудным молоком и его сохранение;
- (c) возможное отрицательное воздействие на кормление грудью, вызываемое частичным введением бутылочного кормления;
- (d) трудность, возникающая из-за необратимости решения о прекращении кормления грудью;
- (e) где необходимо, правила надлежащего использования смесей для детского питания.

Когда такие материалы содержат информацию об использовании смесей для детского питания, они должны включать информацию о последствиях их использования в социальном и материальном отношении, об угрозах здоровью при кормлении ненадлежащими продуктами и ненадлежащим методом, а также, в частности, об угрозах здоровью при ненадлежащем использовании смесей для детского питания. В таких материалах не должны использоваться какие-либо изображения, которые могут идеализировать использование смесей для детского питания.

3. Государства-члены должны гарантировать, что добровольная передача производителями или распространителями информационного или обучающего оборудования или материалов должна происходить только по запросу и с письменного разрешения соответствующего государственного органа, или в рамках руководств, изданных данным органом в этих целях. Такое оборудование или материалы могут содержать название или логотип компании-дарителя, но не должны ссылаться на запатентованную марку смеси для детского питания и должны распространяться только внутри системы здравоохранения.

4. Государства-члены должны гарантировать, что добровольная передача или продажа по сниженной цене поставок смеси для детского питания учреждениям или для распространения вне этих учреждений должны использоваться или распространяться только для детей младшего возраста, питание которых должно включать смеси для детского питания, и только на период, необходимый для этих детей.

Статья 16

В Приложении к Директиве 1999/21/ЕС строка, относящаяся к марганцу, во второй части Таблицы I, касающейся минералов, заменена следующей:

‘Марганец (мкг)	0,25	25	1	100’
-----------------	------	----	---	------

Статья 17

Новые требования, установленные в Статье 7(1) и (2) данной Директивы, могут не применяться в обязательном порядке к пищевым продуктам, предназначенным для питания в специальных медицинских целях, предназначенных специально для детей младшего возраста, как указано в пункте 4 Приложения к Директиве 1999/21/ЕС, до 1 января 2012 г.

Статья 18

1. Государства-члены должны принять и опубликовать не позднее 31 декабря 2007 г. законы, нормативные документы и административные положения, которые должны соответствовать Статьям 2, 3 и 5 – 17 и Приложениям I – VII. Они должны незамедлительно представить в Комиссию текст этих положений и сопоставительную таблицу для этих положений и данной Директивы.

Эти положения должны применяться таким образом, чтобы:

- разрешить торговлю продуктами, соответствующими положениям данной Директивы, к сроку не позднее 1 января 2008 г.,
- без ущерба для Статьи 17 запретить, начиная с 31 декабря 2009 г., торговлю продуктами, не соответствующими положениям данной Директивы.

Когда в государствах-членах будут приняты эти положения, они должны будут содержать ссылку на данную Директиву, или они должны сопровождаться такой ссылкой в случае их официальной публикации. Они также должны включать утверждение о том, что ссылки в действующих законах, нормативных документах и административных положениях на Директиву, отмененную данной Директивой, должны рассматриваться как ссылки на данную Директиву. Государства-члены должны определить, каким образом такая ссылка должна быть сделана, и каким образом должно быть сформулировано это утверждение.

2. Государства-члены должны представить в Комиссию текст и основные положения национального закона, принятого ими в сфере, на которую распространяется данная Директива.

Статья 19

Директива 91/321/ЕЕС с поправками, внесенными Директивами, перечисленными в Приложении X, Части А, отменяется с 1 января 2008 г. без ущерба для обязательств государств-членов, относящихся к ограничениям по транспонированию в национальное законодательство Директив, перечисленных в Приложении X, Части В.

Ссылки на отмененную Директиву должны рассматриваться как ссылки на данную Директиву и должны читаться в соответствии с сопоставительной таблицей в Приложении XI.

Статья 20

Данная Директива должна вступить в силу на 20 день после ее публикации в *Официальном журнале Европейского Союза*.

Статья 21

Данная Директива адресована государствам-членам.

Составлено в Брюсселе, 22 декабря 2006 г.

От имени Комиссии

Markos KYPRIANOU

Член Комиссии

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ СОСТАВ СМЕСЕЙ ДЛЯ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ ПЕРВОЙ СТУПЕНИ, ВОССТАНОВЛЕННЫХ ПУТЕМ РАЗБАВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Значения, установленные в данном Приложении, относятся к конечному продукту, готовому к использованию, размещаемому на рынке как таковому или восстановленному путем разбавления в соответствии с инструкциями производителя.

1. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ

Минимум	Максимум
250 кДж/100 мл (60 ккал/100 мл)	295 кДж/100 мл (70 ккал/100 мл)

2. БЕЛОК

(Содержание белка = содержание азота × 6,25)

2.1. Смеси для детского питания первой ступени, произведенные на основе белков коровьего молока

Минимум ⁽¹⁾	Максимум
0,45 г/100 кДж (1,8 г/100 ккал)	0,7 г/100 кДж (3 г/100 ккал)

⁽¹⁾ Смеси для детского питания, изготовленные на основе белков коровьего молока, с содержанием белка от минимального до 0,5 г/100 кДж (2 г/100 ккал), должны соответствовать положениям второго подпараграфа Статьи 7(1).

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания первой ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистеина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин не превышает 2. Соотношение метионин/цистин может быть выше 2, но не должно превышать 3, при условии, что пригодность продукта для специального диетического использования детьми младшего возраста продемонстрирована путем проведения соответствующих исследований в соответствии с общепринятым руководством по разработке и проведению такого рода исследований.

2.2. Смеси для детского питания первой ступени, произведенные на основе гидролизатов белка

Минимум ⁽¹⁾	Максимум
0,45 г/100 кДж (1,8 г/100 ккал)	0,7 г/100 кДж (3 г/100 ккал)

⁽¹⁾ Смеси для детского питания, изготовленные на основе гидролизатов белка, с содержанием белка от минимального до 0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал), должны соответствовать положениям третьего

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания первой ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистеина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин не превышает 2. Соотношение метионин/цистин может быть выше 2, но не должно превышать 3, при условии, что пригодность продукта для специального диетического использования детьми младшего возраста продемонстрирована путем проведения соответствующих исследований в соответствии с общепринятым руководством по разработке и проведению такого рода исследований.

Содержание L-карнитина должно быть равным минимум 0,3 мг/100 кДж (1,2 мг/100 ккал).

2.3. Смеси для детского питания первой ступени, произведенные на основе изолятов соевого белка, отдельно или в смеси с белками коровьего молока

Минимум ⁽¹⁾	Максимум
0,56 г/100 кДж	0,7 г/100 кДж
(2,25 г/100 ккал)	(3 г/100 ккал)

⁽¹⁾ Смеси для детского питания, изготовленные на основе гидролизатов белка, с содержанием белка от минимального до 0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал), должны соответствовать положениям третьего подпараграфа Статьи 7(1).

При производстве данного вида смесей должны использоваться только изоляты соевого белка.

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания первой ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистеина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин не превышает 2. Соотношение метионин/цистин может быть выше 2, но не должно превышать 3, при условии, что пригодность продукта для специального диетического использования детьми младшего возраста продемонстрирована путем проведения соответствующих исследований в соответствии с общепринятым руководством по разработке и проведению такого рода исследований.

Содержание L-карнитина должно быть равным минимум 0,3 мг/100 кДж (1,2 мг/100 ккал).

2.4. Во всех случаях аминокислоты могут быть отдельно добавлены в состав смесей для детского питания в целях повышения питательной ценности белков и только в пропорциях, необходимых для этих целей.

3. ТАУРИН

Если таурин добавляют в состав смеси для детского питания первой ступени, его содержание не должно превышать 2,9 мг/100 кДж (12 мг/100 ккал).

4. ХОЛИН

Минимум	Максимум
1,7 мг/100 кДж (7 мг/100 ккал)	12 мг/100 кДж (50 мг/100 ккал)

5. ЖИРЫ

Минимум	Максимум
1,05 г/100 кДж (4,4 г/100 ккал)	1,4 г/100 кДж (6,0 г/100 ккал)

5.1 Следующие вещества должны быть запрещены к использованию:

- масло семян кунжута,
- масло семян льна.

5.2. **Лауриновая кислота и миристиновая кислота**

Минимум	Максимум
--	отдельно или в целом: 20% общего содержания жиров

5.3 Содержание *транс*-жирных кислот не должно превышать 3% от общего содержания жиров.

5.4 Содержание эруковой кислоты не должно превышать 1% от общего содержания жиров.

5.5 **Линолевая кислота (в форме глицеридов = линолеатов)**

Минимум	Максимум
70 мг/100 кДж (300 мг/100 ккал)	285 мг/100 кДж (1200 мг/100 ккал)

5.6 Содержание альфа-линолевой кислоты не должно быть ниже 12 мг/100 кДж (50 мг/100 ккал).

Соотношение линолевая кислота/ альфа-линолевая кислота не должно быть ниже 5 и выше 15.

5.7 В состав могут быть добавлены длинноцепочечные (20 и 22 атома углерода) полиненасыщенные жирные кислоты (ПНЖК). В таком случае их содержание не должно превышать:

- 1% от общего содержания жиров для n-3 ПНЖК, и

- 2% от общего содержания жиров для n-6 ПНЖК (1% от общего содержания жира для арахидоновой кислоты (20:4 n-6))

Содержание эйкозапентаеновой кислоты (20:5 n-3) не должно превышать содержания докозагексаеновой кислоты (22:6 n-3).

Содержание докозагексаеновой кислоты (22:6 n-3) не должно превышать содержания n-6 ПНЖК.

6. ФОСФОЛИПИДЫ

Количество фосфолипидов в смесях для детского питания первой ступени не должно превышать 2 г/л.

7. ИНОЗИТОЛ

Минимум	Максимум
1 мг/100 кДж (4 мг/100 ккал)	10 мг/100 кДж (40 мг/100 ккал)

8. УГЛЕВОДЫ

Минимум	Максимум
2,2 г/100 кДж (9 г/100 ккал)	3,4 г/100 кДж (14 г/100 ккал)

8.1 Могут быть использованы только следующие углеводы:

- лактоза,
 - мальтоза,
 - сахароза,
 - глюкоза,
 - мальтодекстрины,
 - крахмальная патока или сухая крахмальная патока,
 - предварительно клейстеризованный крахмал
 - клейстеризованный крахмал
- } естественным образом свободные от глютена

8.2 Лактоза

Минимум	Максимум
1,1 г/100 кДж (4,5 г/100 ккал)	-- --

Это положение не должно применяться к смесям для детского питания первой ступени, в которых изоляты соевого белка составляют более 50% от общего содержания белка.

8.3 Сахароза

Сахароза может быть добавлена только к смесям для детского питания первой ступени, изготовленных на основе гидролизатов белка. Если сахарозу добавляют, ее содержание не должно превышать 20% общего содержания углеводов.

8.4 Глюкоза

Глюкоза может быть добавлена только к смесям для детского питания первой ступени, изготовленных на основе гидролизатов белка. Если глюкозу добавляют, ее содержание не должно превышать 0,5г/100 кДж (2 г/100 ккал).

8.5 Предварительно клейстеризованный крахмал и/или клейстеризованный крахмал

Минимум	Максимум
--	2 г/100 мл и 30% от общего содержания углеводов

9. ФРУКТООЛИГОСАХАРИДЫ И ГАЛАКТООЛИГОСАХАРИДЫ

В состав смесей для детского питания первой ступени могут быть добавлены фруктоолигосахариды и галактоолигосахариды. В таком случае их содержание не должно превышать: 0,8 г/100 мл в комбинации с 90% олигогалактосил-лактозой и 10% олигофруктосилсахарозы с высокой молекулярной массой.

Другие комбинации и максимальные уровни фруктоолигосахаридов и галактоолигосахаридов могут использоваться в соответствии со Статьей 5.

10. МИНЕРАЛЬНЫЕ ВЕЩЕСТВА

10.1 Смеси для детского питания первой ступени, изготовленные на основе белков коровьего молока или гидролизатов белка

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Натрий (мг)	5	14	20	60
Калий (мг)	15	38	60	160
Хлор (мг)	12	38	50	160
Кальций (мг)	12	33	50	140
Фосфор (мг)	6	22	25	90
Магний (мг)	1,2	3,6	5	15
Железо (мг)	0,07	0,3	0,3	1,3
Цинк (мг)	0,12	0,36	0,5	1,5
Медь (мкг)	8,4	25	35	100
Йод (мкг)	2,5	12	10	50

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Селен (мкг)	0,25	2,2	1	9
Марганец (мкг)	0,25	25	1	100
Фтористые соединения (мкг)	--	25	--	100

Соотношение кальций/фосфор не должно быть ниже 1 и выше 2.

10.2 Смеси для детского питания первой ступени, изготовленные на основе изолятов соевого белка, отдельно или в смеси с белками коровьего молока

Должны применяться все требования пункта 10.1, кроме касающихся железа и фосфора, которые должны быть следующими:

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Железо (мг)	0,12	0,5	0,45	2
Фосфор (мг)	7,5	25	30	100

11. ВИТАМИНЫ

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Витамин А (мкг-RE) ⁽¹⁾	14	43	60	180
Витамин D (мкг) ⁽²⁾	0,25	0,65	1	2,5
Тиамин (мкг)	14	72	60	300
Рибофлавин (мкг)	19	95	80	400
Ниацин (мкг) ⁽³⁾	72	375	300	1500
Пантотеновая кислота (мкг)	95	475	400	2000
Витамин B ₆ (мкг)	9	42	35	175
Биотин (мкг)	0,4	1,8	1,5	7,5
Фолиевая кислота (мкг)	2,5	12	10	50
Витамин B ₁₂ (мкг)	0,025	0,12	0,1	0,5
Витамин C (мкг)	2,5	7,5	10	30
Витамин K (мкг)	1	6	4	25
Витамин E (мг α-TE) ⁽⁴⁾	0,5/г полиненасыщенных жирных кислот, выраженных в качестве линолевой кислоты с поправкой на двойные связи ⁽⁵⁾ , но в любом случае не менее 0,1 мг на 100 кДж	1,2	0,5/г полиненасыщенных жирных кислот, выраженных в качестве линолевой кислоты с поправкой на двойные связи ⁽⁵⁾ , но в любом случае не менее 0,1 мг на 100 кДж	5

⁽¹⁾ RE = полностью-транс-ретинол эквивалент

⁽²⁾ В форме колекальциферола, 10 мкг которого = 400 МЕ витамина D.

⁽³⁾ Преформированный ниацин.

⁽⁴⁾ α-TE = эквивалент d-α-токоферола.

⁽²⁾ 0,5 мг α -ТЕ/1 г линолевой кислоты (18:2 n-6); 0,75 мг α -ТЕ/1 г α -линолевой кислоты (18:3 n-3); 1,0 мг α -ТЕ/1 г арахидоновой кислоты (20:4 n-6); 1,25 мг α -ТЕ/1 г эйкозапентаеновой кислоты (20:5 n-3); 1,5 мг α -ТЕ/1 г докозагексаеновой кислоты (22:6 n-3).

12. НУКЛЕОТИДЫ

В состав могут быть добавлены следующие нуклеотиды:

	Максимум ⁽¹⁾	
	(мг/100 кДж)	(мг/100 ккал)
цитидин 5'-монофосфат	0,60	2,50
уридин 5'-монофосфат	0,42	1,75
аденозин 5'-монофосфат	0,36	1,50
гуанозин 5'-монофосфат	0,12	0,50
инозин 5'-монофосфат	0,24	1,00

⁽¹⁾ Общая концентрация нуклеотидов не должна превышать 1,2 мг/100 кДж (5 мг/100 ккал).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ СОСТАВ СМЕСЕЙ ДЛЯ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ ВТОРОЙ СТУПЕНИ, ВОССТАНОВЛЕННЫХ ПУТЕМ РАЗБАВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Значения, установленные в данном Приложении, относятся к конечному продукту, готовому к использованию, размещаемому на рынке как таковому или восстановленному путем разбавления в соответствии с инструкциями производителя.

1. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ

Минимум	Максимум
250 кДж/100 мл (60 ккал/100 мл)	295 кДж/100 мл (70 ккал/100 мл)

2. БЕЛОК

(Содержание белка = содержание азота × 6,25)

2.1. Смеси для детского питания второй ступени, произведенные на основе белков коровьего молока

Минимум	Максимум
0,45 г/100 кДж (1,8 г/100 ккал)	0,8 г/100 кДж (3,5 г/100 ккал)

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания второй ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин составляет не превышает 2.

2.2. Смеси для детского питания второй ступени, произведенные на основе гидролизатов белка

Минимум	Максимум
0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал)	0,8 г/100 кДж (3,5 г/100 ккал)

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания второй ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин составляет не превышает 2.

2.3. Смеси для детского питания второй ступени, произведенные на основе изолятов соевого белка, отдельно или в смеси с белками коровьего молока

Минимум	Максимум
0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал)	0,8 г/100 кДж (3,5 г/100 ккал)

При производстве данного вида смесей должны использоваться только изоляты соевого белка.

Для получения соответствующего значения энергетической ценности смесь для детского питания второй ступени должна содержать как незаменимые, так и условно незаменимые аминокислоты в количестве, как минимум равном их содержанию в эталонном белке (грудное молоко, как определено в Приложении V). Тем не менее, для облегчения расчета концентрации метионина и цистина могут быть суммированы, если соотношение метионин/цистин не превышает 2, концентрации фенилаланина и тирозина также могут быть суммированы, если соотношение тирозин/фенилаланин составляет не превышает 2.

2.4. Во всех случаях аминокислоты могут быть отдельно добавлены в состав смесей для детского питания в целях повышения питательной ценности белков и только в пропорциях, необходимых для этих целей.

3. ТАУРИН

Если таурин добавляют в состав смеси для детского питания первой ступени, его содержание не должно превышать 2,9 мг/100 кДж (12 мг/100 ккал).

4. ЖИРЫ

Минимум	Максимум
0,96 г/100 кДж (4,0 г/100 ккал)	1,4 г/100 кДж (6,0 г/100 ккал)

4.1 Следующие вещества должны быть запрещены к использованию:

- масло семян кунжута,
- масло семян льна.

4.2. Лауриновая кислота и миристиновая кислота

Минимум	Максимум
--	отдельно или в целом: 20% общего содержания жиров

4.3 Содержание *транс*-жирных кислот не должно превышать 3% от общего содержания жиров.

4.4. Содержание эруковой кислоты не должно превышать 1% от общего содержания жиров.

4.5 **Линолевая кислота (в форме глицеридов = линолеатов)**

Минимум	Максимум
70 мг/100 кДж (300 мг/100 ккал)	285 мг/100 кДж (1200 мг/100 ккал)

4.6 Содержание альфа-линолевой кислоты не должно быть ниже 12 мг/100 кДж (50 мг/100 ккал).

Соотношение линолевая кислота/ альфа-линолевая кислота не должно быть ниже 5 и выше 15.

4.7 В состав могут быть добавлены длинноцепочечные (20 и 22 атома углерода) полиненасыщенные жирные кислоты (ПНЖК). В таком случае их содержание не должно превышать:

- 1% от общего содержания жиров для n-3 ПНЖК, и

- 2% от общего содержания жиров для n-6 ПНЖК (1% общего содержания жира для арахидоновой кислоты (20:4 n-6))

Содержание эйкозапентаеновой кислоты (20:5 n-3) не должно превышать содержания докозагексаеновой кислоты (22:6 n-3).

Содержание докозагексаеновой кислоты (22:6 n-3) не должно превышать содержания n-6 ПНЖК.

5. **ФОСФОЛИПИДЫ**

Количество фосфолипидов в смесях для детского питания первой ступени не должно превышать 2 г/л.

6. **УГЛЕВОДЫ**

Минимум	Максимум
2,2 г/100 кДж (9 г/100 ккал)	3,4 г/100 кДж (14 г/100 ккал)

6.1 Продукты, содержащие глютен, должны быть запрещены к использованию.

6.2 **Лактоза**

Минимум	Максимум
1,1 г/100 кДж (4,5 г/100 ккал)	-- --

Это положение не должно применяться к смесям для детского питания второй степени, в которых изоляты соевого белка составляют более 50% от общего содержания белка.

6.3 Сахароза, фруктоза, мед

Минимум	Максимум
--	отдельно или в целом: 20% общего содержания жиров

Мед должен подвергаться обработке для уничтожения спор *Chlostridium botulinum*.

6.4 Глюкоза

Глюкоза может быть добавлена только к смесям для детского питания второй степени, изготовленных на основе гидролизатов белка. Если глюкозу добавляют, ее содержание не должно превышать 0,5г/100 кДж (2 г/100 ккал).

7. ФРУКТООЛИГОСАХАРИДЫ И ГАЛАКТООЛИГОСАХАРИДЫ

В состав смесей для детского питания первой степени могут быть добавлены фруктоолигосахариды и галактоолигосахариды. В таком случае их содержание не должно превышать: 0,8 г/100 мл в комбинации с 90% олигогалактосил-лактозой и 10% олигофруктосилсахарозы с высокой молекулярной массой.

Другие комбинации и максимальные уровни фруктоолигосахаридов и галактоолигосахаридов могут использоваться в соответствии со Статьей 6.

8. МИНЕРАЛЬНЫЕ ВЕЩЕСТВА

8.1 Смеси для детского питания второй степени, изготовленные на основе белков коровьего молока или гидролизатов белка

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Натрий (мг)	5	14	20	60
Калий (мг)	15	38	60	160
Хлор (мг)	12	38	50	160
Кальций (мг)	12	33	50	140
Фосфор (мг)	6	22	25	90
Магний (мг)	1,2	3,6	5	15
Железо (мг)	0,14	0,5	0,6	2
Цинк (мг)	0,12	0,36	0,5	1,5
Медь (мкг)	8,4	25	35	100
Йод (мкг)	2,5	12	10	50
Селен (мкг)	0,25	2,2	1	9
Марганец (мкг)	0,25	25	1	100

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Фтористые соединения (мкг)	--	25	--	100

Соотношение кальций/фосфор в смесях для детского питания второй ступени не должно быть ниже 1,0 и выше 2,0.

8.2 Смеси для детского питания второй ступени, изготовленные на основе изолятов соевого белка, отдельно или в смеси с белками коровьего молока

Должны применяться все требования пункта 8.1, кроме касающихся железа и фосфора, которые должны быть следующими:

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Железо (мг)	0,22	0,65	0,9	2,5
Фосфор (мг)	7,5	25	30	100

9. ВИТАМИНЫ

	на 100 кДж		на 100 ккал	
	мин	макс	мин	макс
Витамин А (мкг-RE) ⁽¹⁾	14	43	60	180
Витамин D (мкг) ⁽²⁾	0,25	0,75	1	3
Тиамин (мкг)	14	72	60	300
Рибофлавин (мкг)	19	95	80	400
Ниацин (мкг) ⁽³⁾	72	375	300	1500
Пантотеновая кислота (мкг)	95	475	400	2000
Витамин B ₆ (мкг)	9	42	35	175
Биотин (мкг)	0,4	1,8	1,5	7,5
Фолиевая кислота (мкг)	2,5	12	10	50
Витамин B ₁₂ (мкг)	0,025	0,12	0,1	0,5
Витамин С (мкг)	2,5	7,5	10	30
Витамин К (мкг)	1	6	4	25
Витамин Е (мг α-ТЕ) ⁽⁴⁾	0,5/г	1,2	0,5/г	5
	полиненасыщенных жирных кислот, выраженных в качестве линолевой кислоты с поправкой на двойные связи ⁽⁵⁾ , но в любом случае не менее 0,1 мг на 100 кДж		полиненасыщенных жирных кислот, выраженных в качестве линолевой кислоты с поправкой на двойные связи ⁽⁵⁾ , но в любом случае не менее 0,1 мг на 100 кДж	

⁽¹⁾ RE = полностью-транс-ретинол эквивалент

⁽²⁾ В форме колекальциферола, 10 мкг которого = 400 МЕ витамина D.

⁽³⁾ Преформированный ниацин.

⁽⁴⁾ α-ТЕ = эквивалент d-α-токоферола.

⁽⁵⁾ 0,5 мг α-ТЕ/1 г линолевой кислоты (18:2 n-6); 0,75 мг α-ТЕ/1 г α-линолевой кислоты (18:3 n-3); 1,0 мг α-ТЕ/1 г арахидоновой кислоты (20:4 n-6); 1,25 мг α-ТЕ/1 г эйкозапентаеновой

10. НУКЛЕОТИДЫ

В состав могут быть добавлены следующие нуклеотиды:

	Максимум ⁽¹⁾	
	(мг/100 кДж)	(мг/100 ккал)
цитидин 5'-монофосфат	0,60	2,50
уридин 5'-монофосфат	0,42	1,75
аденозин 5'-монофосфат	0,36	1,50
гуанозин 5'-монофосфат	0,12	0,50
инозин 5'-монофосфат	0,24	1,00

⁽¹⁾ Общая концентрация нуклеотидов не должна превышать 1,2 мг/100 кДж (5 мг/100 ккал).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПИТАТЕЛЬНЫЕ ВЕЩЕСТВА

1. Витамины

Витамин	Химическое соединение
Витамин А	Ретинил ацетат
	Ретинил пальмитат
	Ретинол
Витамин D	Витамин D ₂ (эргокальциферол)
	Витамин D ₃ (колекальциферол)
Витамин B ₁	Тиамина гидрохлорид
	Тиамина мононитрат
Витамин B ₂	Рибофлавин
	Рибофлавин-5'-фосфат натрия
Ниацин	Никотинамид
	Никотиновая кислота
Витамин B ₆	Пиридоксина гидрохлорид
	Пиридоксин-5'-фосфат
Фолат	Фолиевая кислота
Пантотеновая кислота	D-пантотенат кальция
	D-пантотенат натрия
	Декспантенол
Витамин B ₁₂	Цианокобаламин
	Гидрокобаламин
Биотин	D-биотин

Витамин	Химическое соединение
Витамин С	L-аскорбиновая кислота Натрия L-аскорбат Кальция L-аскорбат 6-пальмитил-L-аскорбиновая кислота (аскорбил пальмитат) Калия аскорбат
Витамин Е	D-альфа токоферол DL-альфа токоферол D-альфа токоферола ацетат DL-альфа токоферола ацетат
Витамин К	Филлохинон (фитоменадион)
Кальций (Ca)	Кальция карбонат Кальция хлорид Кальциевые соли лимонной кислоты Кальция глюконат Кальция глицерофосфат Кальция лактат Кальциевые соли ортофосфорной кислоты Кальция гидроксид
Магний (Mg)	Магния карбонат Магния хлорид Магния оксид Магниевые соли ортофосфорной кислоты Магния сульфат Магния глюконат Магния гидроксид Магниевые соли лимонной кислоты
Железо (Fe)	Железа цитрат Железа глюконат Железа лактат

Витамин	Химическое соединение
	Железа сульфат Аммония железа цитрат Железа фумарат Железа дифосфат (железа пирофосфат) Железа бисглицинат
Медь (Cu)	Меди цитрат Меди глюконта Меди сульфат Комплекс лизина с медью Меди карбонат
Йод (I)	Калия йодид Натрия йодид Калия йодат
Цинк (Zn)	Цинка ацетат Цинка хлорид Цинка лактат Цинка сульфат Цинка цитрат Цинка глюконат Цинка оксид
Марганец (Mn)	Марганца карбонат Марганца хлорид Марганца цитрат Марганца сульфат Марганца глюконат
Натрий (Na)	Натрия бикарбонат Натрия хлорид Натрия цитрат Натрия глюконат

Витамин	Химическое соединение
Калий (K)	Натрия карбонат
	Натрия лактат
	Натриевые соли ортофосфорной кислоты
	Натрия гидроксид
	Калия бикарбонат
	Калия карбонат
	Калия хлорид
	Калиевые соли лимонной кислоты
	Калия глюконат
	Калия лактат
Селен (Se)	Калиевые соли ортофосфорной кислоты
	Калия гидроксид
	Натрия селенат
	Натрия селенит

3. Аминокислоты и другие соединения азота

L-цистин и его гидрохлорид
 L-гистидин и его гидрохлорид
 L-изолейцин и его гидрохлорид
 L-лейцин и его гидрохлорид
 L-лизин и его гидрохлорид
 L-цистеин и его гидрохлорид
 L-метионин
 L-фенилаланин
 L-треонин
 L- триптофан
 L-тирозин
 L-валин
 L-карнитин и его гидрохлорид
 L-карнитин-L-тартрат
 Таурин
 Цитидин 5'-монофосфат и его натриевая соль

Уридин 5'-монофосфат и его натриевая соль
Аденозин 5'-монофосфат и его натриевая соль
Гуанозин 5'-монофосфат и его натриевая соль
Инозин 5'-монофосфат и его натриевая соль

4. Другие питательные вещества

Холин
Холина хлорид
Холина цитрат
Холина битартрат
Инозитол

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЗАЯВЛЕНИЯ О ПИЩЕВОЙ ЦЕННОСТИ И О ПОЛЕЗНОСТИ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ В ОТНОШЕНИИ СМЕСЕЙ ДЛЯ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ И ОСНОВАНИЯ ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

1. ЗАЯВЛЕНИЯ О ПИЩЕВОЙ ЦЕННОСТИ

Заявление о пищевой ценности, относящееся к	Основания для заявления о пищевой ценности
1.1 Только лактозе	Лактоза является единственным углеводом в составе продукта.
1.2 Отсутствию лактозы	Содержание лактозы не превышает 2,5 мг/100 кДж (10 мг/100 ккал).
1.3 Добавлению длинноцепочечных полиненасыщенных аминокислот или эквивалентное заявление о пищевой ценности касательно добавления докозагексаеновой кислоты	Содержание докозагексаеновой кислоты не ниже 0,2% от общего содержания жирных аминокислот.
1.4 Заявления о пищевой ценности в отношении добавления следующих дополнительных ингредиентов:	<p>Добавление их по желанию в количестве, подходящем для использования в специальных целях детьми младшего возраста и в соответствии с условиями, установленными в Приложении I.</p>
1.4.1 таурин	
1.4.2 фруктоолигосахариды и галактоолигосахариды	
1.4.3 нуклеотиды	

2. ЗАЯВЛЕНИЯ О ПОЛЕЗНОСТИ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ (ВКЛЮЧАЯ ЗАЯВЛЕНИЯ О СНИЖЕНИИ РИСКА ЗАБОЛЕВАНИЯ)

Заявление о пищевой ценности, относящееся к	Основания для заявления о пищевой ценности
2.1 Снижению риска аллергии на молочный белок. Это заявление о полезности для здоровья может включать в себя понятия, относящиеся к сниженным аллергенным и сниженным антигенным свойствам.	<p>(a) Нужно располагать объективными и научно подтвержденными данными в качестве доказательства заявленных свойств;</p> <p>(b) Смеси для детского питания должны отвечать всем положениям, установленным в пункте 2.2 Приложения I, а уровень иммунореактивного белка, измеренный с помощью общепринятых методов, должен быть ниже 1% азотосодержащих веществ в составе смеси;</p> <p>(c) На этикетке должно быть указано, что продукт не должен употребляться детьми с аллергией на интактный белок, из которого он изготовлен, за исключением случаев, когда с помощью общепринятых клинических тестов были получены доказательства переносимости смеси для детского питания более чем у 90% детей</p>

	<p>младшего возраста (доверительный интервал 95%), гиперчувствительных к белкам, из которых произведен гидролизат;</p> <p>(d) Смеси для детского питания, применяемые перорально, не должны вызывать сенсibilизацию у животных к интактным белкам, из которых производятся смеси для детского питания.</p>
--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ V

**НЕЗАМЕНИМЫЕ И УСЛОВНО НЕЗАМЕНИМЫЕ АМИНОКИСЛОТЫ В
СОСТАВЕ ГРУДНОГО МОЛОКА**

В контексте данной Директивы незаменимыми и условно незаменимыми аминокислотами в составе грудного молока, выраженные в мг на 100 кДж и 100 ккал, являются следующие:

	на 100 кДж ⁽¹⁾	на 100 ккал
Цистин	9	38
Гистидин	10	40
Изолейцин	22	90
Лейцин	40	166
Лизин	27	113
Метионин	5	23
Фенилаланин	20	83
Треонин	18	77
Триптофан	8	32
Тирозин	18	76
Валин	21	88

⁽¹⁾ 1 кДж = 0,239 ккал

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Спецификация на содержание и источник белка, а также на обработку белка, используемого в производстве смесей для детского питания с содержанием белка менее 0,56 г/100 кДж (2,25 г/100 ккал), изготовленных из гидролизатов сывороточных белков, полученных из белка коровьего молока

1. Содержание белка

Содержание белка = содержание азота × 6,25

Минимум	Максимум
0,44 г/100 кДж	0,7 г/100 кДж
(1,86 г/100 ккал)	(3 г/100 ккал)

2. Источник белка

Белок сладкой деминерализованной сыворотки, полученной из коровьего молока после ферментативной преципитации казеинов с помощью химозина, состоящий из:

- (a) 63% изолята белка сыворотки, свободной от казеино-гликомакропептида, с минимальным содержанием белка на уровне 95% сухого вещества и уровнем денатурации белка ниже 70%, а также с максимальным содержанием золы - 3%; и
- (b) 37% концентрата белка сладкой сыворотки с минимальным содержанием белка на уровне 87% сухого вещества и уровнем денатурации белка ниже 70%, а также с максимальным содержанием золы – 3,5%.

3. Обработка белка

Двухфазный гидролиз с использованием препарата трипсина с фазой тепловой обработки (от 3 до 10 минут при 80-100°C) между двумя фазами гидролиза.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

**ЭТАЛОННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ УКАЗАНИЯ ПИТАТЕЛЬНОЙ ЦЕННОСТИ НА
УПАКОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ В
ВОЗРАСТЕ ДО ГОДА И ОТ ГОДА ДО ТРЕХ ЛЕТ**

Питательное вещество	Эталонное значение на этикетке
Витамин А	(мкг) 400
Витамин D	(мкг) 7
Витамин Е	(мг ТЕ) 5
Витамин К	(мкг) 12
Витамин С	(мг) 45
Тиамин	(мг) 0,5
Рибофлавин	(мг) 0,7
Ниацин	(мг) 7
Витаимн В ₆	(мг) 0,7
Фолат	(мкг) 125
Витамин В ₁₂	(мкг) 0,8
Пантотеновая кислота	(мг) 3
Биотин	(мкг) 10
Кальций	(мг) 550
Фосфор	(мг) 550
Калий	(мг) 1000
Натрий	(мг) 400
Хлор	(мг) 500
Железо	(мг) 8
Цинк	(мг) 5
Йод	(мкг) 80
Селен	(мкг) 20
Медь	(мг) 0,5
Магний	(мг) 80
Марганец	(мг) 1,2

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

**ПЕСТИЦИДЫ, КОТОРЫЕ НЕ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИ
ПРОИЗВОДСТВЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ,
ПРЕДНАЗНАЧЕННОЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА СМЕСЕЙ ДЛЯ ДЕТСКОГО
ПИТАНИЯ ПЕРВОЙ И ВТОРОЙ СТУПЕНЕЙ**

Таблица 1

Химическое название вещества (определение остатка)
Дисульфотон (сумма дисульфотона, дисульфотон сульфоксида и дисульфотон сульфона, выраженная как дисульфотон)
Фенилсульфотион (сумма фенсульфотиона, его кислородного аналога и их сульфонов, выраженная как фенсульфотион)
Фентин, выраженных как трифенилтин катион
Галоксифоп (сумма галоксифопа, его солей и эфиров, включая конъюгаты, выраженная как галоксифоп)
Гептахлор и <i>транс</i> -гептахлор эпоксид, выраженные как гептахлор
Гексахлоробензен
Нитрофен
Ометоат
Тербуфос (сумма тербуфоса, его сульфоксида и сульфона, выраженная как тербуфос)

Таблица 2

Химическое название вещества
Алдрин и диэлдрин, выраженные как диэлдрин
Эндрин

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

**МАКСИМАЛЬНЫЕ УРОВНИ СОДЕРЖАНИЯ ОСТАТОЧНОГО КОЛИЧЕСТВА
ПЕСТИЦИДОВ ИЛИ МЕТАБОЛИТОВ ПЕСТИЦИДОВ В СМЕСЯХ ДЛЯ
ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ ПЕРВОЙ И ВТОРОЙ СТУПЕНЕЙ**

Химическое название вещества	Максимальный уровень содержания остаточного количества (мг/кг)
Кадусафос	0,006
Деметон-S-метил/деметон-S-метилсульфон/оксидеметон-метил (отдельно или в комбинации, выраженные как деметон-S-метил)	0,006
Этопрофос	0,008
Фипронил (сумма фипронила и фипронил-десульфонила, выраженная как фипронил)	0,004
Пропинеб/пропилленэтиоуреа (сумма пропинеба и пропиленэтиоуреа)	0,006

ПРИЛОЖЕНИЕ X

ЧАСТЬ А

Отмененная Директива со списком последующих поправок

(указано в Статье 19)

Директива Комиссии 91/321/ЕЕС (ОJ L 175, 04.07.1991, стр. 35).

Пункт XI.C.IX.5 Приложения I к Акту о присоединении 1994 г., стр. 212.

Директива Комиссии 96/4/ЕС (ОJ L 49, 28.02.1996, стр. 12).

Директива Комиссии 1999/50/ЕС (ОJ L 139, 02.06.1999, стр. 29).

Директива Комиссии 2003/14/ЕС (ОJ L 41, 14.02.2003, стр. 37).

Пункт 1.J.3 Приложения II к Акту о присоединении 2003 г., стр. 93.

ЧАСТЬ В

Список сроков транспонирования в национальное законодательство

(указано в Статье 19)

Директива	Срок транспонирования	Разрешение на торговлю продуктами, соответствующими данной Директиве	Запрет на торговлю продуктами, не соответствующими данной Директиве
91/321/ЕЕС		1 декабря 1992 г.	1 июня 1994 г.
96/4/ЕС	31 марта 1997 г.	1 апреля 1997 г.	31 марта 1999 г.
1999/50/ЕС	30 июня 2000 г.	30 июня 2000 г.	1 июля 2002 г.
2003/14/ЕС	6 марта 2004 г.	6 марта 2004 г.	6 марта 2005 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

СОПОСТАВИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

Директива 91/321/ЕЕС	Данная Директива
Статья 1(1)	Статья 1
Статья 1(2)	Статья 2
Статья 2	Статья 3
Статья 3(1)	Статья 5
Статья 3(2)	Статья 6
Статья 3(3)	Статья 7(4)
Статья 4	Статья 7(1)–(3)
Статья 5(1), первый подпараграф	Статья 8(1)
Статья 5(1), второй подпараграф	Статья 8(2) и (3)
Статья 5(2)	--
--	Статья 9
Статья 6(1), первое предложение	Статья 4
Статья 6(1), второе предложение	--
Статья 6(2)	Статья 10(1)
Статья 6(3)(а), вступительная фраза	Статья 10(2), вступительная фраза
Статья 6(3)(а)(i)	Статья 10(2)(а)
Статья 6(3)(а)(ii)	Статья 10(2)(b)
Статья 6(3)(b), первый подпараграф	Статья 10(3)
Статья 6(3)(b), второй подпараграф	--
Статья 6(3)(c)	Статья 10(4)
Статья 6(4)	--
Статья 7(1), первый подпараграф	Статья 11
Статья 7(1), второй подпараграф	Статья 12
Статья 7(2)(а)	Статья 13(1)(а)
Статья 7(2)(b)	--
Статья 7(2)(c)	Статья 13(1)(b)
Статья 7(2)(d)	Статья 13(1)(c)
Статья 7(2)(e)	Статья 13(1)(d)
Статья 7(2)(f)	Статья 13(1)(e)
Статья 7(2а)	Статья 13(2)
Статья 7(3)	Статья 13(3)
Статья 7(4)	Статья 13(4)
Статья 7(5)	Статья 13(5)

Статья 7(6)	Статья 13(6)
--	Статья 13(7)
Статья 7(7)	Статья 13(8)
Статья 8	Статья 14
Статья 9	Статья 15
Статья 10	--
--	Статья 16
--	Статья 17
--	Статья 18
--	Статья 19
--	Статья 20
Статья 11	Статья 21
Приложения I – V	Приложения I – V
Приложение VI	--
Приложение VII	--
--	Приложение VI
Приложения VIII - X	Приложения VII – IX
--	Приложение X
--	Приложение XI